



Học Khu Westminster

Dự Luật Trái Phiếu Trường Học Địa Phương

Tháng Mười Một, 2026

Bản Thông Tin về Dự Luật B

Tình Hình Hiện Tại: Mỗi ngày, có khoảng 7,648 học sinh đến học tại các trường công lập của Học Khu Westminster (WSD), cũng như tham gia những chương trình học tập sinh động và đầy thử thách tại một trong 17 trường của WSD. Tuy nhiên, cũng giống như nhiều học khu khác tại California, các cơ sở trường tiểu học và trung cấp của chúng ta đang dần hư hỏng theo thời gian. Trong các năm qua, Học Khu đã phối hợp với cộng đồng để xác định những nhu cầu về cơ sở vật chất giáo dục cần được giải quyết, vượt xa phạm vi bảo trì thông thường. Với sự đóng góp ý kiến của cộng đồng, WSD đã tiến hành một cuộc đánh giá toàn diện và đề ra Kế Hoạch Tổng Quát về Cơ Sở Vật Chất, xác định rõ những hạng mục cần sửa chữa và nâng cấp tại 17 cơ sở trường học của học khu, trong đó nhiều cơ sở đã được xây dựng từ hơn 60 năm trước. Do đó, Hội Đồng Quản Trị Học Khu Westminster (WSD Governing Board) đã biểu quyết đưa Dự Luật B vào lá phiếu trong cuộc bầu cử ngày 3 tháng Mười Một, 2026.

Định Nghĩa của Dự Luật B (Measure B): Dự Luật B là một dự luật trái phiếu trường học địa phương nằm trong lá phiếu bầu ngày 3 tháng Mười Một, 2026, xin cử tri chấp thuận nguồn ngân sách do địa phương kiểm soát nhằm thực hiện các đợt sửa chữa cơ sở vật chất, nâng cấp kỹ thuật và cải tiến hệ thống an toàn cần thiết cho các trường học thuộc Học Khu Westminster (WSD). Dự Luật B cần 55% tỷ lệ ủng hộ để được thông qua. Một phiếu "CHẤP THUẬN" (YES) là một phiếu đồng ý hỗ trợ ngân sách cho kế hoạch của Học Khu; một phiếu "KHÔNG" (NO) là một phiếu bác bỏ kế hoạch của Học Khu. Tất cả các cử tri cư ngụ trong phạm vi WSD đều đủ điều kiện bỏ phiếu về Dự Luật này.

Câu Hỏi về Dự Luật Được Đề Nghị Đưa Vào Lá Phiếu:

"Nhằm cung cấp các trường học an toàn, tân tiến qua việc sửa chữa, nâng cấp và trang bị các phòng học, phòng thí nghiệm, kỹ thuật giảng dạy và cơ sở vật chất của trường học đã cũ kỹ để hỗ trợ thành quả học vấn của học sinh trong các môn toán, khoa học, kỹ thuật, mỹ thuật và chế tạo; sửa chữa các mái nhà bị hư hỏng mục nát, hệ thống ống nước, máy sưởi/lạnh (HVAC), hệ thống điện và nâng cấp các hệ thống an toàn/an ninh trong trường; dự luật của Học Khu Westminster cho phép phát hành trái phiếu trị giá 128.000.000 với lãi suất theo quy định pháp luật có được thông qua hay không, với mức thuế ấn định là 30 mỹ kim cho mỗi 100.000 mỹ kim giá trị tính thuế (khoảng 8.000.000 mỹ kim mỗi năm) trong thời gian trái còn phiếu lưu hành, dưới sự giám sát độc lập của người dân, kiểm toán độc lập và toàn bộ nguồn tài chính do địa phương kiểm soát?"

Tóm Lược Dự Án của Dự Luật B

- **Nâng cấp** những phòng học giảng dạy về khoa học tân tiến, kỹ thuật, chế tạo, nghệ thuật và toán học.
- **Sửa chữa/thay thế** mái ngói, hệ thống máy lạnh/sưởi (HVAC), đường ống ga/cống rãnh, hệ thống ống nước và hệ thống điện bị hư hỏng.
- **Trang bị** phòng thí nghiệm, dụng cụ kỹ thuật và khoa học thực hành để học sinh được trang bị sẵn sàng cho cấp hai, đại học, công việc và nghề nghiệp.
- **Đổi mới** các nhà vệ sinh đã được xây dựng từ 70 năm trước
- **Sửa sang** những phòng học giảng dạy các môn âm nhạc, nghệ thuật hình ảnh và trình diễn đã cũ.
- **Thay thế** những phòng học tiền chế cũ kỹ với phòng học tối tân, cố định.
- **Tăng cường sự an toàn/hệ thống an ninh** – hàng rào, máy quay phim an ninh, ngăn chặn việc xâm nhập, liên lạc khi khẩn cấp, hệ thống báo hiệu khói và hệ thống phòng cháy chữa cháy, hệ thống phun nước, v.v.

Dữ Liệu về Dự Luật B:

- Toàn bộ nguồn kinh phí của Dự Luật B được giữ lại tại địa phương, chỉ dành riêng cho các trường thuộc WSD và không thể bị Tiểu Bang thu hồi.
- Dự Luật B CHỈ ĐƯỢC sử dụng cho việc cải thiện các phòng học và cơ sở trường học, nâng cao kỹ thuật và dụng cụ giảng dạy.
- Không được phép sử dụng bất kỳ khoản kinh phí nào để chi trả tiền lương, phúc lợi hoặc lương hưu cho nhân viên điều hành.
- Sự Giám Sát của Công Dân, các cuộc kiểm toán tài chính độc lập và việc bắt buộc công bố thông báo cho cộng đồng nhằm bảo đảm các khoản kinh phí được sử dụng đúng mục đích.

ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT: Quý vị vui lòng lên trang mạng: www.wsdk8.us HOẶC liên lạc Văn Phòng Học Khu tại (714) 894-7311 hoặc email: information@wsdk8.us.